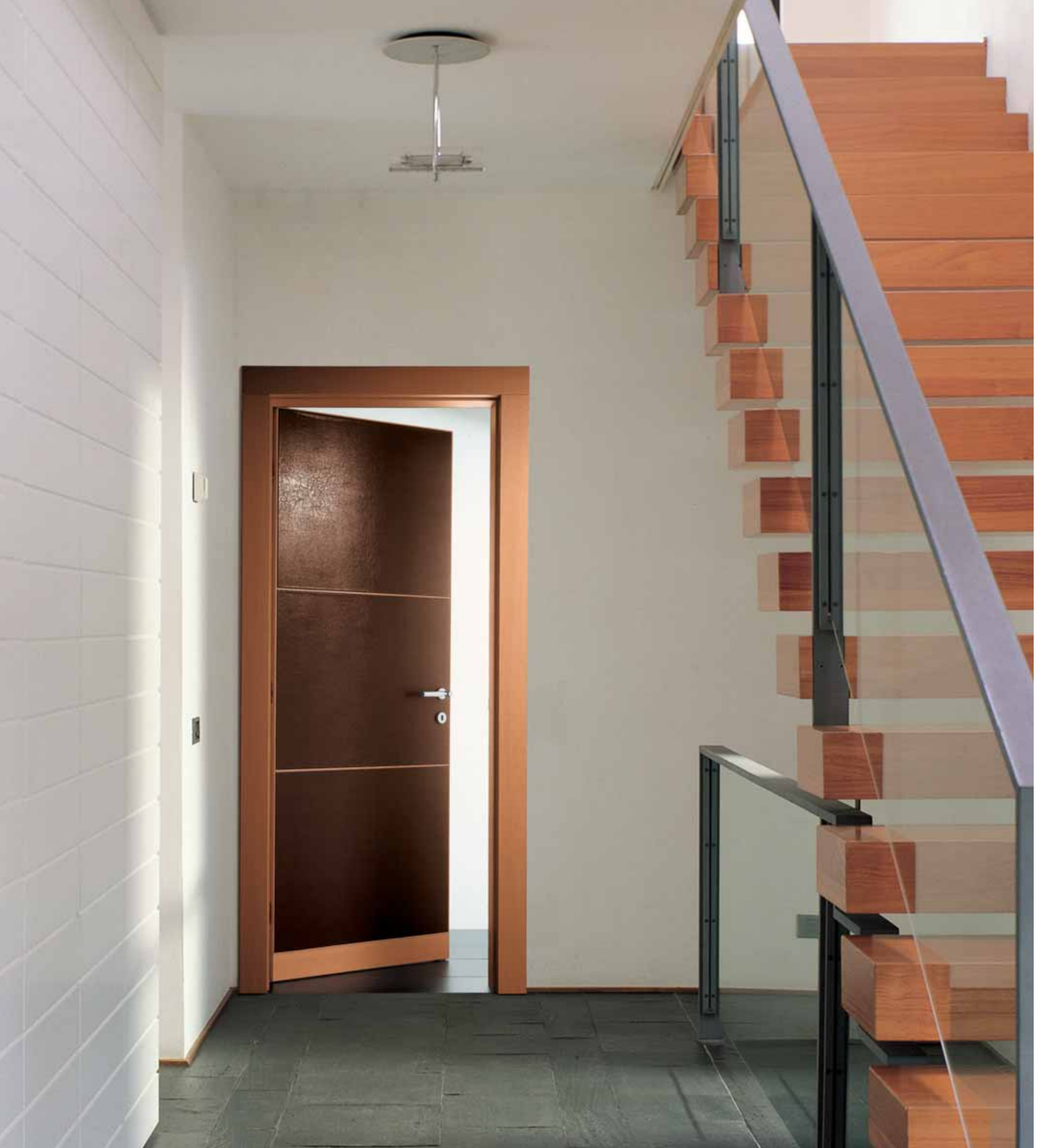
SOTTSASS ASSOCIATI

doors
windows

SOTTSASS ASSOCIATI

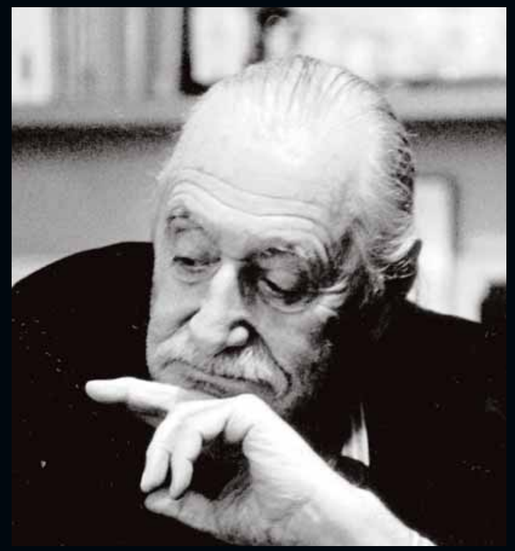
doors
windows



La costante ricerca della funzionalità, dello stile e dell'innovazione, caratterizzano, da sempre, la Cocif, la più importante azienda italiana nella produzione di porte e finestre in legno. Una ricerca che ha fatto incontrare Cocif con uno dei più rappresentativi studi di architettura italiani. Sottsass Associati. Nasce così la nuova linea da interni "Sottsass Associati", in cui le linee essenziali, le forme armoniose, i colori e il rigore dei particolari convivono con soluzioni tecniche e creative d'avanguardia.

Cocif, Italy's leading producer of wooden doors and windows has always dedicated itself to function, design and innovation. The latest result of this continuous commitment is Cocif's latest collaboration with one of Italy's most renowned studio of architecture and design: Sottsass Associati. This has led to the new line of "Interior doors, by Sottsass Associati" whose simple lines, harmonious proportions, carefully selected colours and attention to detail, have been combined with most advanced technology.

SOTTSASS ASSOCIATI



Ettore Sottsass e Chris Redfern, responsabile del settore industrial e product design.
Ettore Sottsass and Chris Redfern, responsable of industrial and product design department.

Sottsass Associati è uno studio di progettazione che opera sotto la guida professionale e culturale di Ettore Sottsass, figura di spicco all'interno del mondo della cultura del progetto di architettura e design, noto a livello internazionale, con un'esperienza professionale di oltre 50 anni e una lunga serie di riconoscimenti conferitigli da istituzioni culturali e professionali di tutto il mondo.
Dopo un inizio concentrato verso l'industrial design e il progetto di interni, lo studio ha esteso la propria attività all'architettura, alla grafica, e allo studio dell'immagine aziendale, avvalendosi della collaborazione di vari professionisti provenienti da diversi paesi e da differenti discipline.
Lo studio affronta oggi progetti di qualsiasi genere e dimensione basandosi sulla stretta collaborazione fra i suoi diversi reparti creativi e consentendo una totale coerenza di linguaggio in tutte le fasi progettuali.

Sottsass Associati is an architectural and design partnership operating under the professional and cultural guidance of Ettore Sottsass, a prominent figure in the cultural world of architecture and design and internationally famous. Ettore Sottsass has over 50 years' professional experience to his credit, plus a long list of honours received from cultural and professional institutions worldwide.
Sottsass Associati operates in four principal project areas: architecture, interior design, industrial design, corporate graphics and image. The firm is active internationally. Over half its business is done abroad, with projects already executed in more than 20 countries. The firm is accustomed to think globally. Everybody in it speaks more than one language and, on average, half of its people are foreign. This enables the firm to work anywhere in the world on a high professional and cultural level.

Madras

Madras 6
Stipite e zoccolo in faggio evaporato.
Bugne in like suede 181.
Door-jamb and skirting in evaporated beech.
Bugne in like suede 181.

Madras 1
Stipite e zoccolo in faggio evaporato.
Bugne in cuoio color rosso scuro.
Door-jamb and skirting in evaporated beech.
Door in dark red leather.

Madras 2

Stipite e zoccolo laccato tortora.
Bugne laccato azzurro chiaro.
Door-jamb and skirting lacquered tortora.
Door lacquered light blue.

Madras 3

Stipite e zoccolo in rovere colore azzurro chiaro decapé.
Bugne in rovere colore bianco decapé.
Door-jamb and skirting in oak decapé light blue.
Door in oak decapé white.

Madras 4

Stipite e zoccolo in rovere colore tortora decapé.
Bugne in rovere colore bianco decapé.
Door-jamb and skirting in oak decapé tortora.
Door in oak decapé white.

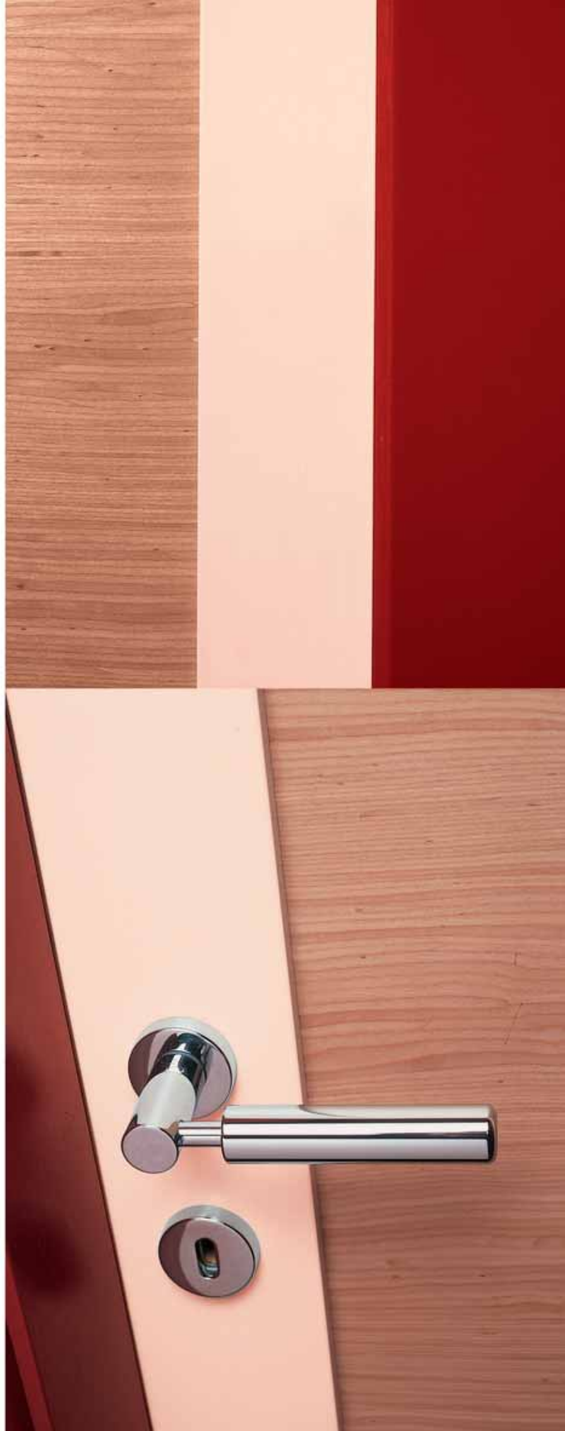
Madras

Madras 5
Rovere decapé bianco
Door in oak decapé white.

Tikka

Tikka 1 vetro
Stipite laccato rosso orientale.
Anta laccato rosa chiaro con vetro satinato giallo melone.
Door-jamb lacquered oriental red. Door frame lacquered light pink with light yellow glass.

Tikka 1
Stipite laccato rosso orientale.
Anta laccato rosa chiaro con bugne pero rosa.
Door-jamb lacquered oriental red. Door frame lacquered light pink with pink pear panels.



Tikka 2
Stipite e anta laccato rosa. Bugne pero rosa.
Door-jamb and door frame lacquered pink.
Door panels in pink pear.

Tikka 3
Stipite in ciliegio. Anta faggio evaporato.
Bugne faggio naturale.
Door-jamb in cherry. Door frame in evaporated beech.
Door panels in natural beech.

Tikka 4
Stipite e anta in faggio evaporato.
Bugne in faggio naturale.
Door-jamb and door frame in evaporated beech.
Door panels in natural beech.

Tikka 5
Stipiti e anta laccato rosso orientale.
Bugne pero rosa.
Door-jamb and door frame lacquered oriental red.
Door panels in pink pear.

Pulao

Pulao 1 vetro
Stipite in ciliegio. Anta faggio evaporato.
Vetro satinato.
Door-jamb in cherry. Door frame in evaporated beech. Door panels with satined glass.

Pulao 1
Stipite in ciliegio. Anta faggio evaporato.
Faggio naturale.
Door-jamb in cherry. Door frame in evaporated beech. Door panels with satined glass.

Pulao 2

Stipite in rovere colore bianco decapé. Anta in rovere colore azzurro chiaro decapé. Bugna in rovere colore bianco decapé.
Door-jamb in oak decapé white. Door frame in oak decapé light blue. Door panels in oak decapé white.

Pulao 3

Stipite e bugna laccato colore azzurro chiaro.
Anta laccato colore tortora.
Door-jamb and door panels in lacquered light blue
Door frame lacquered tortora.

Pulao 4

Stipite e anta in faggio evaporato.
Bugna in faggio naturale.
Door-jamb and door frame in evaporated beech.
Door panels in natural beech.

Delhi

Delhi 1 vetro
Porta in rovere colore bianco decapé
Bugna in vetro satinato grigio Europa.
Door in oak decapé white
Doors panels with satined light gray glass.

Delhi 1
Porta in rovere colore bianco decapé.
Door in oak decapé white.

Delhi 5
Porta tipo wengè.
Door in wengè type.

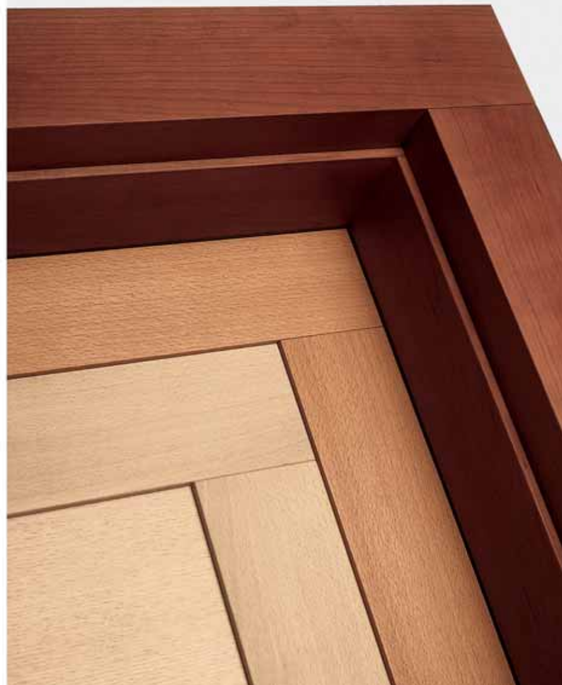
Delhi 3
Stipite in frassino nero.
Anta in rovere tinto nero.
Door-jamb in black ash with open wood grain.
Door in oak decapé black.

Delhi 4
Porta laccato colore tortora.
Door in lacquered turtle.

Calcutta

Calcutta 1 vetro
Stipite in ciliegio. Anta esterna in faggio evaporato e anta interna in faggio naturale. Vetro trasparente.
Door-jamb in cherry. *External door frame in evaporated beech. Internal door frame in natural beech. Transparent glass.*

Calcutta 1
Stipite in ciliegio. Anta esterna in faggio evaporato e anta interna in faggio naturale. Bugna in faggio naturale.
Door-jamb in cherry. *External door frame in evaporated beech. Internal door frame and door panel in natural beech.*



Calcutta 2
Porta in rovere colore bianco decapé.
Door in oak decapé white.

Calcutta 3
Stipite e anta laccato tortora.
Bugna laccato azzurro chiaro.
Door-jamb and door frame lacquered turtle.
Door panel lacquered light blue.

Calcutta 4
Stipite e anta esterna in faggio evaporato, Anta interna in faggio naturale. Bugna in faggio naturale.
Door-jamb and external door frame in evaporated beech.
Internal door frame and door panel in natural beech.

Calcutta 5
Porta in rovere colore azzurro chiaro decapé.
Door in oak decapé light blue.

Mysore

Mysore 1 vetro
Porta in rovere colore nero decapé.
Vetro azzurro trasparente.
Door in oak decapé black.
Transparent light blue glass.

Mysore 1
Porta in rovere colore nero decapé.
Door in oak decapé black.

Mysore 2

Stipite in ciliegio. Anta in faggio evaporato.
Bugne in faggio naturale.
Door-jamb in cherry. Door frame in evaporated beech.
Door panel in natural beech.

Mysore 3

Stipite e bugne laccato colore tortora.
Anta in rovere colore azzurro chiaro decapé.
Door-jamb and door panel lacquered turtle.
Door frame in oak decapé light blue.

Mysore 4

Stipite e anta in faggio evaporato.
Bugne in faggio naturale.
Door-jamb and door frame in evaporated beech.
Door panels in natural beech.

Pakora

Pakora 1
Porta in rovere colore bianco decapé.
Door in oak decapé white.

Pakora 6
Porta tipo wengè.
Door in wengè type.

Pakora 3
Stipite e zoccolo in faggio evaporato.
Anta in faggio naturale e tanganika.
Door-jamb and skirting in evaporated beech.
Door panel in natural beech and tanganica.

Pakora 2
Stipite in rovere colore nero decapé.
Anta in rovere colore bianco decapé.
Door-jamb in oak decapé black.
Door in oak decapé white.

Pakora 5
Porta in rovere colore nero decapé.
Door in oak decapé black.

Goa

Goa 1

Stipite in ciliegio. Zoccolo in noce nazionale. Anta in faggio evaporato. Inserti laccato rosso orientale. Door-jamb in cherry.
Skirting in walnut. Door frame in evaporated beech.
Inserts lacquered oriental red.

Goa 2
Stipite, zoccolo e inserti laccato colore nero.
Anta in rovere colore nero decapé.
Door-jamb, skirting and inserts lacquered black.
Door panel in oak decapé black.

Goa 3
Stipite e anta laccato colore azzurro chiaro.
Zoccolo e inserti laccato colore tortora.
Door-jamb and door frame lacquered light blue.
Skirting and inserts lacquered tortora.

Goa 4
Stipite, zoccolo e inserti laccato colore azzurro chiaro.
Anta in rovere colore nero decapé.
Door-jamb, skirting and inserts lacquered light blue. Door panel in oak decapé black.

Gobi

Gobi 1
Porta in rovere colore azzurro chiaro decapé.
Door in oak decapé light blue.

Gobi 2
Porta in rovere colore bianco decapé.
Door in oak decapé white.

Gobi 3
Stipite e zoccolo in faggio evaporato.
Anta in faggio naturale e targanika.
Door-jamb and skirting in evaporated beech.
Door panel in natural beech and tanganika.

SOTTSASS ASSOCIATI
specifiche tecniche

SPECIFICHE TECNICHE

Mod. Madras

Il pannello è tamburato, di spessore 43 mm e bordato sui 4 lati con braghettone in essenza.
Il telaio perimetrale dell'anta è immaschiato e di mm 33 x 60.
Cassonetto in listellare di spessore 35 mm con coprifilo assemblato lato cerniere da 100 x 47 mm, guarnizione in pvc.
Copribili in listellare da 100 x 47 mm con aletta 20 mm per l'incastro, montaggio a riattestare con traverso montato sopra.
Finiture: impiallacciata in essenza, laccata opaco o decapé, cuoio.
Ferramenta: 3 cerniere tipo Stanley cromate, serratura tipo patent centro mediana cromata, maniglia su rosetta finitura color cromo.

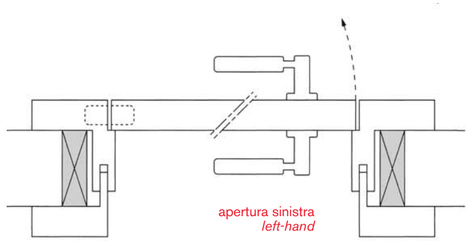
The door-leaf is hollow-core 43 mm thick and has a solid wood surround. The perimenter framing is 33 x 60 mm.
The door-frame is made of laminated wood 35 mm thick fitted with rubber gasket and has joint architraves 100 x 47 mm along the hinge side.
Telescopic architraves 100 x 47 mm of laminated wood with a top part overlapping the jambs. Finishing: veneered, dull painted, "decapé" and covered with leather.
Accessories: hinges Stanley-type in chrome finish (three hinges), lock Patent-type in chrome finish and handle with rosette in chrome finish.

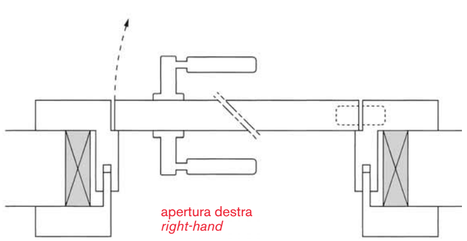
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Mod. Tikka, Pulao, Delhi, Calcutta, Mysore

Il pannello è costituito da fascie in listellare spessore 43 mm e bugne come da disegno di spessore mm 16.
Cassonetto in listellare di spessore 35 mm con coprifilo assemblato lato cerniere da 100 x 47 mm, guarnizione in pvc.
Copribili in listellare da 100 x 47 mm con aletta 20 mm per l'incastro, montaggio a riattestare con traverso montato sopra.
Finiture: impiallacciata in essenza, laccata opaco o decapé.
Ferramenta: 3 cerniere tipo Stanley cromate, serratura tipo patent centro mediana cromata, maniglia su rosetta finitura color cromo.

The door-leaf has a composite structure made of laminated wood strips joint together and 16 mm thick panels.
The door-frame is made of laminated wood 35 mm thick fitted with rubber gasket and has joint architraves 100 x 47 mm along the hinge side.
Telescopic architraves 100 x 47 mm of laminated wood with a top part overlapping the jambs.
Finishing: veneered, dull painted, "decapé".
Accessories: hinges Stanley-type in chrome finish (three hinges), lock Patent-type in chrome finish and handle with rosette in chrome finish.





L	H	SM	LE/HE	LC/HC	LM/HM
Larghezza luce netta Opening width Largeur de passage Lichte Breite	Altezza luce netta Opening height Hauteur du passage Lichte Höhe	Spessore muro Wall thickness Epaisseur du mur Wandstärke	Esterno cassonetto External frame dimensions Mesure hors tout Zargenaußenmaße	Interno controtelaio Subframe opening Mesure du precadre Gegenzargenöffnung	Vano muro Wall opening Ouverture du mur Wandöffnung
cm 60 cm 70 cm 80 cm 120	cm 210 cm 210 cm 210 cm 210	cm 8/10 cm 10,0/12,0	cm 67/214 cm 77/214 cm 87/214 cm 127/214	cm 68,5 X 215 cm 78,5 X 215 cm 88,5 X 215 cm 128,5 X 215	cm 75/220 cm 85/220 cm 95/220 cm 135/220

Mod. Pakora, Gobi

Il pannello è tamburato, di spessore 43 mm e bordato sui 4 lati con braghettone in essenza. Zoccolo inferiore in listellare da 100 x 43 mm. Cassonetto in listellare di spessore 35 mm con coprifilo assemblato lato cerniere da 100 x 47 mm, guarnizione in pvc.
Copribili in listellare da 100 x 47 mm con aletta 20 mm per l'incastro, montaggio a riattestare con traverso montato sopra.

Finiture: impiallacciata in essenza, laccata opaco o decapé.
Ferramenta: 3 cerniere tipo Stanley cromate, serratura tipo patent centro mediana cromata, maniglia su rosetta finitura color cromo.

The *door-leaf is hollow-core 43 mm thick and has a solid wood surround.*
Laminated kick-plate 100 x 43 mm thick.
The door-frame is made of laminated wood 35 mm thick fitted with rubber gasket and has joint architraves 100 x 47 mm along the hinge side.
Telescopic architraves 100 x 47 mm of laminated wood with a top part overlapping the jambs.
Finishing: veneered, dull painted, "decapé".
Accessories: hinges Stanley-type in chrome finish (three hinges), lock
Patent-type in chrome finish and handle with rosette in chrome finish.

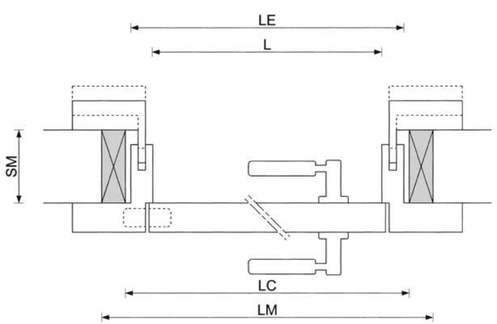
Mod. Goa

Il pannello è costituito da fascie in listellare spessore 43 mm e bugne come da disegno di spessore mm 16. N° 4 inserti orizzontali in rilievo ogni lato. Cassonetto in listellare di spessore 35 mm con coprifilo assemblato lato cerniere da 100 x 47 mm, guarnizione in pvc.
Copribili in listellare da 100 x 47 mm con aletta 20 mm per l'incastro, montaggio a riattestare con traverso montato sopra.

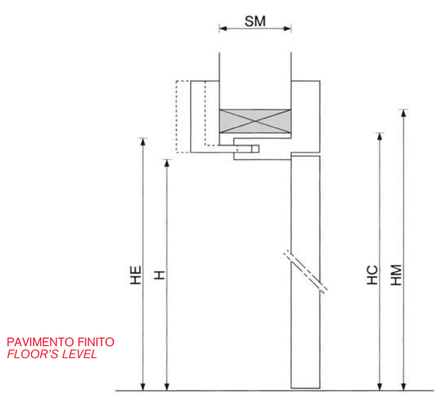
Finiture: impiallacciata in essenza, laccata opaco o decapé.
Ferramenta: 3 cerniere tipo Stanley cromate, serratura tipo patent centro mediana cromata, maniglia su rosetta finitura color cromo.

The door-leaf has a composite structure made of laminated wood strips joint together and 16 mm thick panels.
Each side has 4 horizontal decorative strips.
The door-frame is made of laminated wood 35 mm thick fitted with rubber gasket and has joint architraves 100 x 47 mm along the hinge side.
Telescopic architraves 100 x 47 mm of laminated wood with a top part overlapping the jambs. Finishing: veneered, dull painted, "decapé".
Accessories: hinges Stanley-type in chrome finish (three hinges), lock
Patent-type in chrome finish and handle with rosette in chrome finish.

SEZIONE ORIZZONTALE
HORIZONTAL CROSS-SECTION



SEZIONE VERTICALE
VERTICAL CROSS-SECTION



LACCATI OPACHI / *DULL PAINTS*

Bianco
White

Giallo chiaro
Light yellow

Giallo sabbia
Sand yellow

Crema
Cream

Tortora
Turtle-dove

Grigio perla
Pearl gray

Azzurro
Light blue

Blu
Blue

Acquamarina
Aquamarine

Verde petrolio
Petroleum green

Grigio muschio
Moss gray

Nero
Black

Mandarino
Tangerine

Rosso orientale
Oriental red

SPECIE LEGNOSE NOSTRO TIPO OPACHE / *COCIF MAT VENEERS*

Faggio naturale
Natural beech

Pero rosa
Pink pear

Faggio evaporato
Evaporated beech

Tanganika
Tanganika

Ciliegio
Cherry

Noce nazionale
Walnut

I colori di questa tabella sono abbastanza fedeli. Tuttavia possono subire lieve alterazione col passare del tempo. La COCIF si riserva il diritto di apportare modifiche ai colori senza preavviso.

ESSENZE DECAPÈ / *VEENERS DECAPÈ*

Rovere bianco
White oak

Nero
Black

Moka
Moka

Tipo Wengé
Wengé Type

TIPO PELLE / *LEATHER TYPE*

D49

D24

D23

D22

D47

D48

D27

D26

D66

D58

Tipo cuoio rosso scuro
Leather type dark red

LIKE SUEDE TIPO MICROFIBRA / *MICROFIBER TYPE*

181

215

211

237

210

201

186

254

242

The colours of this "Palette" are fairly truthful. Nevertheless it is not technically possible to guarantee that they remain unvaried in time. The firm COCIF reserves the right to make alterations to this "palette" whenever it is deemed necessary.

Amleto

Cromosatin di serie
Cromosatin included

Oro lucido

Cromo lucido

doors
windows
cocif.com